



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des sousmissions
Procurement & Contracting Services
c/o Commissionaires, F Division
6101 Dewdney Ave
Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - N° de FAX:
(306) 780-5232

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet: fournitures de nettoyage, Regina, SK		Date : 14 décembre, 2016
Solicitation No. – N° de l'invitation M9424-16-6306/B		Amendment No. – N° de la modification 002
Client Reference No. - No. De Référence du Client PW-16-00755380		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	14 :00 h	CST (Central Standard Time) HNC (Heure Normale du Centre)
On / le :	20 décembre 2016	
Delivery – Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes – Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Tania Sentes – Procurement Officer		
Telephone No. – No. de téléphone 639-625-3463	Facsimile No. – No. de télécopieur 306-780-5232	

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 2: Les produits en papier qui servent à recharger les distributeurs Georgia Pacific, modèles n^{os} 56784 et 56790 ne figurent pas sur la liste des produits. Devons-nous indiquer le prix pour ces recharges?

Réponse 2: Oui, le document d'appel d'offres a été modifié pour inclure ces recharges. **Annexe C – D.6**

Question 3: : Le produit Neverout de marque Georgia Pacific, modèle n^o 19029 est un produit de base offert par un seul distributeur. Pouvons-nous offrir un produit de remplacement accompagné d'une trousse de conversion pour distributeur gratuite?

Réponse 3: : Non, la Division Dépôt désire obtenir un seul type de distributeur, c'est-à-dire Georgia Pacific, modèles n^{os} 56784 et 56790, ou l'équivalent.

MODIFICATIONS À L'INVITATION

1) A la page vingt-trois (23), Annexe C – Prix unitaires

SUPPRIMER: au complet



INSÉRER:

Annexe C

Prix unitaires

Tableau 1 : Fournitures de nettoyage

N° d'art.	Description	Format unitaire demandé	Quantité estimée pour 12 mois (a)	Prix unitaire en fonction du format demandé (b)	Prix calculé (a x b)
A. Vadrouilles, balais, seaux et brosses					
1.	Pulvérisateur, résistant aux produits chimiques, pour utiliser avec vaporisateur de 20 à 24 oz	Chaque	228	_____ \$/ unité	\$
2.	Débouchoir à ventouse Atlas Graham Industries n° 1150 – ou équivalent	Chaque	24	_____ \$ / unite	\$
3.	Vadrouille – Glissière à brins coupés de 36 po (pour utiliser avec no. 04)	Chaque	36	_____ \$ / unite	\$
4.	Vadrouille – Cadre pliant de 36 po Atlas Graham Industries n° 12636 – ou équivalent	Chaque	12	_____ \$/ unite	\$
5.	Vadrouille humide orange à brins bouclés et bande étroite – Atlas Graham Industries n° 1723 – ou équivalent	Chaque	132	_____ \$ / unite	\$
6.	Manche à balai, aluminium, 54 à 60 po - Atlas Graham Industries n° 1854 – ou équivalent	Chaque	36	_____ \$/ unite	\$
7.	Seau à vadrouille avec essoreuse - Rubbermaid 75778BRN ou équivalent	Chaque	12	_____ \$/ unité	\$
B. Nettoyants et savons					
1.	Javellisant, d'une concentration de 5,25 % et 7 % d'hypochlorite de sodium, bouteille de volume maximum de 5,38 l	1 Litre	1355	_____ \$/ litre	\$
2.	Vinaigre 5 % acide acétique utilisé comme nettoyant	4 Litre	1152	_____ \$/ 4 litres	\$
3.	Désinfectant Oxivir TB prêt à l'emploi – Diversey Canada Inc. n° 4277293 – Aucun substitut	1 Litre	1728	_____ \$ / litre	\$



4.	Nettoyant anti-moisissure avec pulvérisateur – The Chlorox Company of Canada # 12438 - ou équivalent	950 ml bouteille	864	_____ \$ / 950 ml bouteille	\$
5.	Spray 9 – Nettoyant germicide tout-usage – ITW Permatex Canada # C26804 - ou équivalent	4 Litre	96	_____ \$ / 4 litres	\$
6.	Détergent liquide A-125 ou équivalent – ECOLAB #A125 ou équivalent	4 Litre	528	_____ \$ / 4 litres	\$
7.	Lingettes humides Wypall ultrarésistantes – Kimberly-Clark n° 58310 – Aucun substitut (50 lingettes par conteneur)	1 conteneur	576	_____ \$ / conteneur	\$
8.	Lingettes désinfectantes sans alcool Purell – GOJO Industries Inc. n° 911502CAN00 – Aucun substitut (1500 lingettes par recharge)	1 recharge	144	_____ \$ / recharge	\$
9.	Pain de savon 1,5 oz – sans parfum	Chaque	7680	_____ \$ / unite	\$
10.	Shampooing 0,75 oz – sans parfum	Chaque	4800	_____ \$ / unité	\$
11.	Savon à main antibactérien – recharge - Lawrason's Healthy Hands # 33431 ou équivalent	4 Litre	96	_____ \$ / 4 litres	\$
12.	Savon pour le corps et les cheveux – recharge - GOJO Spa Bath, # 9157-04, ou équivalent	3.78 Litre	360	_____ \$ / 3.78 litres	\$
13.	Produit d'entretien pour drains de haute performance - Avmor Biomor ou équivalent	4 Litre	192	_____ \$ / 4 litres	\$
14.	Nettoyant pour planchers de bois Full Court – Ecolab n° 61027049 – Aucun substitut	4 Litre	192	_____ \$ / 4 litres	\$
15.	Nettoyant pour cuvette – faible acidité, produit écologique - Avmor EP-74, ou équivalent	1 Litre	288	_____ \$ / litre	\$
C.	Tampons et éponges à récurer pour planchers				
1.	Tampon à lustrer rouge de 17 po – 3M n° F-5100-RED – Aucun substitut	Chaque	144	_____ \$ / unité	\$
D.	Essuie-mains et papiers				
1.	Essuie-mains de 8 po x 425 pi pour distributeur d'essuie-mains de Kimberley Clark Professional, modèle n° 09990-02 – Aucun substitut	1 rouleau	12960	_____ \$ / rouleau	\$
2.	Essuie-mains de 19 – ½ po – Wypall n° 35421-40 – Aucun substitut	1 rouleau	4536	_____ \$ / rouleau	\$



3.	Papier hygiénique à 2 plis – Neverout n° 19029 – Aucun substitut	1 rouleau	36864	_____ \$ / rouleau	\$
4.	Mouchoir de papier (100 mouchoir par boîte)	1 Boîte	12960	_____ \$ / boîte	\$
5.	Tampons biodégradables (200 par boîte)	1 Boîte	48	_____ \$ / boîte	\$
6.	Papier hygiénique sans rouleau – 2 plis – Georgia Pacific no 19375 – ou équivalent	1 rouleau	4752	_____ \$ / rouleau	
E.	Sacs à ordures et divers				
1.	Sacs à ordures 28 x 40 – robustes	Chaque	70200	_____ \$ / unite	\$
2.	Sacs à compost verts 28 x 42	Chaque	7200	_____ \$ / unité	\$
3.	Sacs-filtres pour aspirateur droit, compatibles avec le modèle Windsor Sensor XP12	Chaque	360	_____ \$ / unité	\$
4.	Fondant à glace Environmelt de 50 lb ou équivalent	50 lb	36	_____ \$ / 50 lb	\$
5.	Désinfectant pour les mains Isagel – Coloplast n° 1645 – Aucun substitut	621 ml bouteille	12384	_____ \$/ 621 ml bouteille	\$
F.	Équipement de protection individuelle et gants				
1.	Gants en vinyle – légèrement poudrés – taille moyenne	Chaque	8400	_____ \$ / unité	\$
2.	Gants à poignée de galet jaunes – Taille 8	Paire	240	_____ \$/ paire	\$
				Supplies Total	

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES